



د ملي تدارکاتو ریاست

معاونیت تخنیکي

آمریت انسجام، توحید و تحلیل پلانیهای تدارکاتی

سوالات داوطلبان و توضیحات ارایه شده از جانب وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی

عنوان پروژه: پروژه تهیه تجهیزات امنیتی تکنالوژی معلوماتی و آپگرید مرکز معلومات ملی شماره داوطلبی: NPD/MCIT/1402/NCB/G-04 نهاد تدارکاتی: وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی

توضیحات نهاد تدارکاتی	سوالات داوطلبان	شماره
The raw capacity for the mention storage is 96 TB where also mentioned in the technical specification of the Project (8x12TB 7.2K RPM NLSAS 12Gbps 512e 3.5in Hot-plug Hard Drive).	Power Vault ME5012 storage capacity details... Can you please Specify Power Vault ME5012 storage capacity details	1
The model for the mentioned product is 4150 where the product code is FPR4150-NGFW-K9. It is not mandatory that this model must be belongs to 4100 series.	Cisco Firepower 4100 series..! The model in Cisco 4100 series is not mentioned as it has 5 models in 4100 series... Can you please confirm exact cisco firewall model required	2
If the Fortinet firewall include all the features and functionality of the Cisco product then you can.	Can we quote fortinet firewall equivalent to cisco 4100	3
It was clearly mentioned at technical specification for each item; however, if it is not clear, please specify the item.	Please mention the number of years subscription	4
We need the Enterprise Advanced Threat Protection (ATP) Bundle	Do u need ATP bundle or UTP bundle license	5
The required VPN license is 50 live sessions; however, the product should have the capability of the 20000 VPN peers.	How many VPN Peers License exactly need it for Cisco firepower 4100 series as they mentioned Max VPN Peers 20000?	6
Vendor support is not needed.	Do you need vendor support ?	7
We need the base perpetual license for devices itself. For the VPN and ATP bundles, we need the license for 3 years.	Which type of License do you need with mentioned device to be activate base license or smart license and the license should be for 3, 5, 7 year specified exactly?	8
میعاد قرارداد از سه ماه به پنج ماه تعدیل گردید.	Whole project time is 3 months so Rack mount + Configuration time is not enough with this period need extra 25 days more to do the Rack mount and configuration and testing?	9
There is not any migration plan.	Did you check the compatibility of Power Vault ME5012 Storage with your current Storage brand incase if you have migration plan from primary to DR Site ?	10

<ul style="list-style-type: none"> در صورتیکه داوطلب نتواند اجازه نامه تولید کننده را ارائه نماید، باید اسناد ذیل را همراهی آفر خویش ارائه کند: <ol style="list-style-type: none"> 1. سند مبنی بر عدم ارائه اجازه نامه تولید کننده 2. اجازه نامه فروشنده رسمی تولید کننده طبق فارمت که ضمیمه هذا میباشد ویا کاپی سند پارتشرشیپ سرتفکیت داوطلب با شرکت تولید کننده ویا فروشنده رسمی تولید کننده از اینکه بنا بر وضعیت کنونی کشور ثبت اجناس به نام وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی امکان پذیر نمیشد، داوطلب میتواند اجناس را به نام خود ثبت نموده و تعهد نامه که ضمیمه هذا میباشد به وزارت ارائه نماید. 	<p>In case if the Authorization letter of the particular license or items are not possible to register on customer's name or property, what will be the second option for contractor?</p>	11
--	---	----

تعدیل شماره 1 شرطنامه پروژه تهیه تجهیزات امنیتی تکنالوژی معلوماتی و آپگرید مرکز معلومات ملی با شماره داوطلبی: NPD/MCIT/1402/NCB/G-04

حالت فعلی شرطنامه	حالت تعدیل شده شرطنامه	شماره ماده شرطنامه
	میعاد قرارداد: 3 ماه	پوش شرطنامه و لسٹ اجناس و جدول تحویلی
<p>در صورتیکه داوطلب نتواند اجازه نامه تولید کننده را ارائه نماید، باید اسناد ذیل را همراهی آفر خویش ارائه کند:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. سند مبنی بر عدم ارائه اجازه نامه تولید کننده 2. اجازه نامه فروشنده رسمی تولید کننده طبق فارمت که ضمیمه هذا میباشد ویا کاپی سند پارتشرشیپ سرتفکیت داوطلب با شرکت تولید کننده ویا فروشنده رسمی تولید کننده 	<p>اجازه نامه تولید کننده: قابل تطبیق است</p> <p>داوطلب اجازه نامه تولید کننده (MAF) را برای اجناس که در مشخصات تخنیکی ذکر گردیده، ارایه کند. در صورتیکه بنا بر وضعیت سیاسی کشور ارایه آن ممکن نباشد، داوطلب سند رسمی از شرکت تولید کننده از ناممکن بودن آن، ارایه نماید.</p>	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: الی ساعت 10:00 قبل از ظهر (به وقت محلی کابل) مؤرخ 4 میزان 1402 میباشد.</p> <p>تاریخ آفرگشایی: ساعت 10:00 قبل از ظهر (به وقت محلی کابل) مؤرخ 4 میزان 1402 میباشد</p>	<p>ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: الی ساعت 10:00 قبل از ظهر (به وقت محلی کابل) مؤرخ 28 سنبله 1402 میباشد.</p> <p>تاریخ آفرگشایی: ساعت 10:00 قبل از ظهر (به وقت محلی کابل) مؤرخ 28 سنبله 1402 میباشد</p>	ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان و ماده 27.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>از اینکه بنا بر وضعیت کنونی کشور ثبت اجناس به نام وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی امکان پذیر نمیشد، داوطلب میتواند اجناس را به نام خود ثبت نموده و تعهد نامه که ضمیمه هذا میباشد به وزارت ارائه نماید. داوطلبان این تعهدنامه را مهر نموده همراهی آفرشان ارایه نمایند، و خانه پری و امضاء آن توسط داوطلب برنده در هنگام امضای قرارداد صورت میگیرد.</p>	<p>نوت: همه تجهیزات باید بنام وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی ثبت شوند و با ساخت تجهیزات تأیید می شوند.</p>	3. مشخصات تخنیکی

به منظور دسترسی داوطلبان به اسناد تعدیل شده و داشتن وقت کافی در تهیه آفرشان، میعاد تسلیمی آفرها فوقاً تمدید گردیده است. سایر معیارات و شرایط مندرج شرطنامه بدون تغیر قابل تطبیق میباشد.

**MANUFACTURER OFFICIAL SELLER AUTHORIZATION LETTER
FORM SBF/G/10**

[This letter of authorization should be on the letterhead of the official seller and should be signed by the person with the proper authority to sign documents that are binding on the manufacturer or official seller.]

Date *[Insert date, as day, month and year of Bid Submission]*

To: To Whom It May Concern!

Whereas, we *[Insert complete name and address of official seller]* having location at *[Insert full address of official seller]* the official seller of *[Insert complete name and address of Manufacturer]* reputable official Manufacturers of *[Insert type of Goods manufactured]*, having factories at *[Insert full address of Manufacturer's factories]* that the valid copy of official seller authorization document issued by the manufacturer is attached here, do hereby authorize *[Insert complete name of the Bidder]* to submit a Bid the purpose of which is to provide the following Goods, manufactured and sold by us *[Insert name and/or a brief description of the Goods]*, and to subsequently negotiate and sign the Contract.
We hereby extend our full guarantee and warranty in accordance to contract conditions, with respect to the Goods offered in the Bid by the above Firm.

Signed: *[Insert the signature(s) of authorized representative & stamp of the official seller]*

Name: *[Insert complete name(s) of authorized representatives of the official seller]*

Title: *[Insert title of authorized representative of the official seller]*

Official email add and contact No²: *[from official seller]*

Duly authorized to sign the authorization for and on behalf of³: *[Insert complete name of Bidder]*

Email add and contact No: *[Insert email and contact No of Bidder]*

Dated on: *[Insert date of signing]*



- 1 The Official Seller signed and stamped form should be original or colored scan copy.
- 2 The email & contact No of Official Seller is required.
- 3 The bidder signed and stamped form must be original.

تعهد نامه قراردادی

از اینکه بنابر شرایط کنونی کشور ثبت اجناس شامل قرارداد (پروژه تهیه تجهیزات امنیتی تکنالوژی معلوماتی و اِیگرید مرکز معلومات ملی) بنام وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی امکان پذیر نمی باشد. ما، شرکت (قراردادی پروژه متذکره) اجناس را به نام خویش ثبت نموده و تعهدات ذیل را به وزارت ارایه می نمایم:

- اصلیت (Originality) اجناس اكمال شده مطابق مشخصات تخنیکي مندرج قرارداد،
 - تضمین کارکرد (Functionality) لایسنس ها تا ختم میعاد آن،
 - ارایه سپورت های معیاری (Vendor) در صورت لزوم الی میعاد معینه آن، و
 - فعال سازی دوباره (Reactivation) اجناس و لایسنس ها در صورت مسدود شدن (Block) آنها.
- این تعهدنامه از تاریخ تکمیل قرارداد الی 3 سال مدار اعتبار می باشد، در صورت لزوم توسط وزارت تمدید شده می تواند.
- با در نظر داشت نکات فوق الذکر، این شرکت به تعهدات خویش متعهد بوده و در صورتیکه تخطی منجانب ما انجام گیرد، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی شرکت را وفق مواد قانون تدارکات به کمیته محرومیت ریاست تدارکات ملی و یا به محکمه تجارتي غرض محرومیت و یا سلب شهرت نیک تجارتي معرفی مینماید.

امضاء ریس/معاون/نماینده یا صلاحیت شرکت:

تاریخ:

مهر شرکت:

